



SCHNULLER MIT STERILIZATIONS UND AUFBEWAHRUNGSBOX  
GEBRAUCHSANWEISUNGEN

SOOTHERS WITH STERILIZATION AND STORAGE BOX  
USER INSTRUCTIONS

SUCETTES AVEC STERILISATION ET BOITE DE RANGEMENT  
MODE D'EMPLOI

STERİLİZASYON VE SAKLAMA KUTULU EMZİKLER  
KULLANIM KILAVUZU

[www.mamajoo.com](http://www.mamajoo.com)

## **DE** Für die Sicherheit Ihres Kindes VORSICHT!

Kontrollieren Sie den Schnuller vor jedem Gebrauch. Ziehen Sie den Schnuller in alle Richtungen. Werfen Sie ihn beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg. Verwenden Sie nur spezielle Schnullerbänder, die der EN 12586 entsprechen. Befestigen Sie niemals andere Bänder oder Schnüre an einem Schnuller, ihr Kind kann sich mit ihnen strangulieren.

- Vor jedem Gebrauch gut waschen und abspülen.
- Vor dem ersten und jedem Gebrauch 5 Minuten lang mit Wasser abkochen oder im Mamajoo Sterilisator sterilisieren.
- Um den Verschleiß des Produkts zu verhindern, nicht länger als die empfohlene Dauer sterilisieren. Bitte warten Sie nach der Sterilisation auf das Abkühlen und drücken Sie den Sauger des Schnullers zusammen, um das restliche Wasser zu entfernen.
- **BENUTZEN** Sie KEINE scheuernde oder antibakterielle Reinigungsmittel. Stark konzentrierte Reinigungsmittel führen zu Schäden oder Rissen am Produkt. Vermeiden Sie solche Situationen und benutzen Sie das Produkt nicht, falls so etwas zustande kommen sollte.
- Wechseln Sie die Schnuller nach 1 oder 2 monatigem Gebrauch aus hygienischen und Sicherheitsgründen.
- Tauchen Sie niemals die

Schnullerspitze in zuckerhaltige Nahrung oder Arzneimittel, es könnte die Fäulnis der Zähne Ihres Kindes verursachen. •MACHEN SIE KEINE PANIK falls der Schnuller in den Mund geraten sollte. Der Schnuller ist so entworfen worden, daß er nicht verschluckt werden kann. Durch seine Form können Sie solch eine Situation leicht handhaben. Entfernen Sie den Schnuller aus dem Mund so langsam und vorsichtig wie möglich. •Setzen Sie die Produkte, die Sie nicht benutzen, nicht direkten Sonnenstrahlen aus oder lassen Sie sie nicht in der Nähe von Wärmequellen liegen.

Legen Sie gut gewaschene und abgespülte Schnuller in die Mamajoo® Sterilisations & Aufbewahrungsbox und fügen Sie 25ml Wasser hinzu. Stellen Sie Ihre Mikrowelle auf 750-1000W und schalten Sie sie für 3 Minuten ein. Nach 5 Minuten Abkühlen gießen Sie das Wasser weg und Ihre Produkte sind wieder hygienisch einsatzbereit.

**EN**

### **For your child's safety WARNING!**

Inspect carefully before each use. Pull the soother in all directions. Throw away at the first signs of damage or weakness. Only use dedicated soother holders tested to EN 12586. Never attach other ribbons or cords to a soother, your child may be strangled by them.

•Before each use, wash and rinse thoroughly •Before first and each use, sterilise by using a Mamajoo steriliser or boiling for 5 minutes for hygiene. Wait for cooling down after sterilization and squeeze the soother's teat to empty out any remaining water. Do not sterilise longer than recommended time to avoid damages.

•Do not use abrasive or anti bacterial detergents. Intense washing agents may cause damage or crack on product parts. Please avoid this and if it happens do not use your product. •For security and hygiene reasons, we recommend replacing the soothers after 1 to 2 months. •Never dip the teat of the soother to sweet foods or medicine as this may cause tooth decay. •If the soother become slodged in the mouth, DO NOT PANIC. Soothers can not be swallowed and is designed to cope with such an event. Remove from the mouth with care as gently as possible. •Do not leave under direct sunlight or heat source when not in use. •Place well washed and rinsed soothers into Mamajoo® Sterilization & Storage Box and set your microwave at 750-1000 W for 3 minutes. After cooling for 5 mi, pour the water away and your products are ready to use hygenically again.

## **TR** **Çocuğunuzun güvenliđi için UYARI!**

Her kullanımdan önce ürünü dikkatlice inceleyin. Kontrol için emziđi tüm yönlerine dođru çekistin. İlk hasar ya da zedelenme belirtisinde ürünü atın. Yalnızca EN 12586 standartlarında test edilmiş uygun emzik tutacaklarını kullanın. Emziđe kesinlikle başka kurdele ya da ip bağlamayın, çocuđunuz bođulabilir. •Her kullanımdan önce iyice yıkayıp durularak temizleyiniz. •İlk ve her kullanımdan önce temizleyiniz ve 5 dakika süre ile suda kaynatarak veya Mamajoo sterilizatörleri ile steril ediniz. Sterilizasyon sonrası sođumaya bırakın ve emziđi sıkarak içinde kalan suyu boşaltın. Bu işlem temizlik ve hijyenden emin olmak için gereklidir. Ürünün yıpranmasından kaçınmak için önerilerden daha uzun süre steril etmeyiniz. •Aşındırıcı temizlik deterjanları ya da anti-bakteriyel temizlik ürünleri **KULLANMAYINIZ**. Yođun konsantre deterjan kullanımı ürünün bozulmasına veya çatlamasına neden olabilir. Bundan kaçınınız ve böyle bir durum meydana gelirse ürünü kullanmayınız. •Güvenlik ve hijyen nedeniyle, emziklerin 1 ya da 2 ay kullanımdan sonra yenisi ile deđiştirilmesini tavsiye ederiz. •Emzik başını asla şekerli maddelere veya ilaçlara batırmayınız, çocuđunuzun dişleri çürüyebilir. •Emziđin ağız içine kaçması durumunda **PANİK**

**YAPMAYINIZ.** Emzik yutulamaz ve bu tip bir olayla başa çıkılabilecek şekilde tasarlanmıştır. Mümkün olduğu kadar nazikçe ve dikkatli bir şekilde ağızdan çıkarınız. •Kullanmadığınızda ürünü güneş ışığı altında ya da ısı kaynağı yakınında bırakmayınız. •Emziklerinizi iyice yıkayıp durulayın, Mamajoo® Sterilizasyon & Saklama Kutusuna yerleştirin ve 25 ml su ekleyin. Mikrodalganızı 750 – 1000 W'a ayarlayıp 3 dakika çalıştırın, 5 dakika soğumaya bırakıp içindeki suyu dökün. Ürünleriniz hijyenik olarak kullanıma hazır olacaktır.

## **FR** Pour la sécurité de votre enfant **AVERTISSEMENT !**

Avant chaque utilisation, examiner soigneusement la sucette. Tirer la sucette dans tous les sens. La jeter au moindre signe de détérioration ou de fragilité. Utiliser uniquement des attache-sucettes conformes à l'EN 12586. Ne jamais attacher de ruban ou de cordon à la sucette, car votre enfant pourrait s'étouffer.

•Lavez et rincez soigneusement avant chaque utilisation. •Avant chaque utilisation, il est important de la nettoyer et de la faire bouillir dans l'eau pendant 5 minutes ou de la stériliser avec le stérilisateur Mamajoo. Laissez pour refroidir après la stérilisation et pressez la sucette pour vider

l'eau restante. Cette procédure est nécessaire pour la propreté et l'hygiène de vos sucettes. Il ne faut pas stériliser le produit pendant une durée plus longue que celle recommandée afin d'éviter leur détérioration. •Évitez d'utiliser des détergents concentrés et des produits de nettoyage antibactériens avec intensité car ils peuvent causer des dommages ou des fissures. En cas de fissure et/ou dommage, cessez d'utiliser le produit. •Pour une meilleure hygiène, nous vous conseillons de changer les sucettes tous les 1 ou 2 mois. •Il ne faut jamais plonger le tétou de la sucette dans des liquides sucrés ou des médicaments, car cela peut causer des caries chez votre enfant. •Ne craignez pas de voir votre enfant avaler sa sucette; cela est impossible car la sucette est conçue justement pour protéger votre enfant contre des situations pareilles. Tirez simplement la sucette gentiment et doucement de sa bouche. •Ne pas laisser la sucette sous les rayons du soleil ou près d'une source de chaleur lorsque vous ne l'utilisez pas. •Placez les sucettes bien lavés et bien rincés dans la boîte de Stérilisation & Stockage Mamajoo® et ajoutez 25 ml d'eau. Réglez votre micro-ondes à 750-1000W et allumez-le pendant 3 minutes, après 5 minutes de refroidissement, éliminez l'eau et vos produits sont prêts à être réutilisés de manière hygiénique.

Üretici / Manufacturer

**mamajoo Sağlık Ürünleri A.Ş.**

**Mimar Sinan Mah. Özgürlük Cad. No:77/2  
Sultanbeyli-İSTANBUL Tel: 0216 573 62 00 (pbx)**

**E-mail:info@mamajoo.com**

---

**mamajoo GmbH**

**E-mail:info@mamajoo.de**

İşletme Kayıt No: TR-34-K-218595      Made in Turkey / Türk Malı

TS EN 1400

